



SLOVENČINA

Používateľ'ská príručka

Prenosný DVD prehrávač

Pred používaním prístroja si pozorne prečítajte tento návod a odložte si ho, ak by ste ho potrebovali v budúcnosti.

MODEL

DP650

DP650B

P/NO : MFL67007220

1

Bezpečnostné upozornenia

1

Bezpečnostné upozornenia

Upozornenia a výstrahy

VÝSTRAHA: TENTO VÝROBOK NEVYSTAVUJTE DAŽĎU ANI VLHKOSTI, INAK HROZÍ NEBEZPEČENSTVO POŽIARU ALEBO ÚRAZU ELEKTRICKÝM PRÚDOM.

VÝSTRAHA: Zariadenie neumiestňujte do obmedzeného priestoru, ako je napríklad knižnica a pod.

UPOZORNENIE: Neblokujte žiadne ventilačné otvory. Nainštalujte podľa pokynov výrobcu. Medzery a otvory v skrinke slúžia na vetranie a zaručenie spoľahlivej činnosti výrobku a chránia ho pred prehriatím. Otvory nikdy neblokujte umiestnením prístroja na posteľ, pohovku, koberec alebo podobný povrch. Tento výrobok sa nemá ukladať do uzatvoreného priestoru (napr. do knižnice alebo regálu), kde nie je zabezpečené dostatočné prúdenie vzduchu, alebo kde to neodporúčajú pokyny výrobcu.

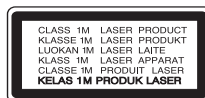
UPOZORNENIE týkajúce sa napájacieho kábla

Väčšina výrobcov odporúča, aby zariadenia boli pripojené k samostatnému okruhu.

To znamená k zásuvkovému okruhu, ktorý napája len dané zariadenie a nemá žiadne zásuvky ani podružné okruhy. Pozrite si stranu s technickými parametrami v tomto návode, aby ste si boli istí. Nepreťažujte sieťové zásuvky. Preťažené, uvoľnené alebo poškodené sieťové zásuvky, predlžovacie káble, rozstrapkané napájacie káble alebo poškodená či popraskaná izolácia drôtov sú nebezpečné. Ktorýkoľvek takýto stav môže mať za následok úraz elektrickým prúdom alebo požiar. Pravidelne kontrolujte kábel zariadenia a ak jeho vzhľad naznačuje poškodenie alebo opotrebovanie, odpojte ho, prestaňte používať zariadenie a nechajte kábel vymeniť v autorizovanom servise za presne rovnaký náhradný diel. Chráňte napájací kábel pred fyzickým alebo mechanickým zlým zaobchádzaním, ako je napr. skrúcanie, zmotávanie, pricviknutie, privretie dverami alebo stúpanie naň. Venujte pozornosť obzvlášť zástrčkám, sieťovým zásuvkám a miestu pripojenia k zariadeniu. Ak chcete odpojiť napájanie, ťahajte za zástrčku sieťového kábla. Pri inštalácii výrobku dbajte na to, aby zástrčka bola ľahko dostupná.

Toto zariadenie je vybavené prenosnou batériou alebo akumulátorom.

Bezpečný spôsob vyberania batérie alebo súpravy batérií zo zariadenia: Vyberte starú batériu alebo súpravu batérií, pričom postupujte v opačnom poradí ako pri ich vkladaní. Aby ste predišli znečisteniu prostredia a vzniku prípadnej hrozby pre zdravie ľudí a zvierat, odovzdajte starú batériu alebo súpravu batérií do príslušnej nádoby na označenom zbernom mieste. Nevyhadzujte batérie alebo batériu spolu s ostatným odpadom. Odporúča sa, aby ste používali batérie a akumulátory, ktoré sú súčasťou miestneho bezplatného systému náhrady. Batéria nesmie byť vystavená veľkému teplu, ako je slnečné žiarenie, oheň a pod.



UPOZORNENIE: Tento produkt používa laserový systém. Aby ste zaistili správne používanie tohto produktu, dôkladne si prečítajte tento návod a uschovajte si ho pre budúcu potrebu. Ak bude potrebná údržba zariadenia, kontaktujte autorizované servisné stredisko. Používanie ovládacích prvkov, nastavení alebo výkon postupov iných ako uvedených v tejto príručke môže spôsobiť vystavenie sa nebezpečnému žiareniu. Aby ste predišli priamemu vystaveniu sa laserovému lúču, nepokúšajte sa otvárať kryt. Po otvorení je viditeľné laserové žiarenie. NEPOZERAJTE SA DO LÚČA.

UPOZORNENIE:

- Prístroj nesmie byť vystavený vode (kvapkajúcej alebo špliechajúcej) a nesmú sa naň klást žiadne predmety naplnené tekutinou, ako sú napr. vázy.
- Minimálna vzdialenosť okolo prístroja pre dostatočné vetranie musí byť najmenej 5 cm.
- Vetraníu nemôžu brániť zakryté vetracie otvory vecami ako napr. noviny, obruš, závesy a pod.
- Na prístroj nekladte žiadne zdroje otvoreného ohňa, ako napr. zapálené sviečky.

- Vnútrotnú lítiovú batériu v DVD prehrávači nemôže vymieňať používateľ kvôli riziku výbuchu, ak je batéria nesprávne vložená, a musí ju vymeniť za rovnaký typ batérie odborníkom.
- Prístroj používajte len v miernych a tropických klimatických podmienkach.

Poznámky o autorských právach

- Tento výrobok obsahuje technológiu ochrany autorských práv, ktorá je chránená patentmi Spojených štátov a inými právami duševného vlastníctva. Používanie tejto technológie autorských práv musí byť povolené spoločnosťou Rovi Corporation a je určené pre používanie v domácnosti alebo iné obmedzené pozeranie, pokiaľ nie je spoločnosťou Rovi Corporation povolené iné. Rozoberanie alebo demontáž je zakázaná.
- Podľa zákonov o autorskom práve Spojených štátov a iných krajín môže nepovolené nahrávanie, používanie, prehrávanie, distribuovanie, alebo pozmenenie televíznych programov, videopásov, DVD, CD alebo iných materiálov podliehať občianskej a/alebo trestnej zodpovednosti.

Upozornenie pre používanie v aute

- Aby ste predišli úrazu elektrickým prúdom alebo možnému poškodeniu prístroja alebo automobilu, vždy odpojte adaptér zo zásuvky zapalovača cigariet pred tým, ako odpojíte zásuvku z prístroja.
- V adaptéri pre automobil je nainštalovaná poistka 3 A, 250 V.
- Pri štartovaní motora odpojte adaptér zo zásuvky cigaretového zapalovača v automobile.
- Nepoužívajte prístroj, keď je batéria automobilu vybitá. Špičkový prúd z alternátora automobilu môže spôsobiť vypálenie poistky na jednosmerný prúd.
- Ak napájacie napätie automobilu klesne pod približne 10 voltov, prístroj nemusí fungovať správne.
- Nenechávajte prístroj na mieste, kde teplota prekračuje 45 °C (113 °F), inak sa môže zariadenie poškodiť.

Upozornenie pre manipulácie s prístrojom

- **Posielanie prístroja**
Uchovajte pôvodný obal a zabalte do neho prístroj pre maximalizovanie ochrany.
- **Čistenie prístroja**
Prístroj čistite jemnou a suchou tkaninou so slabým roztokom čistiaceho prostriedku, nepoužívajte silné rozpúšťadlá, ktoré môžu poškodiť povrch.
Nenechávajte na prístroji gumové alebo plastové materiály počas dlhšieho obdobia.
- **Údržba prístroja**
Optické čítacie šošovky a súčiastky pohonu disku udržiavajte v čistom stave. Ak sú zašpinené alebo opotrebované, kvalita obrazu sa môže zhoršiť. Pre podrobnosti kontaktujte prosím najbližšie autorizované servisné stredisko.

Likvidácia starého zariadenia



1. Ak je výrobok označený symbolom prečiarknutej smetnej nádoby s kolieskami, manipulácia s výrobkom sa riadi európskou smernicou 2002/96/ES.
2. Všetky elektrické a elektronické výrobky by sa mali likvidovať oddelene od komunálneho odpadu prostredníctvom na to určených zberných miest určených vládou alebo miestnymi úradmi.
3. Správnou likvidáciou starého zariadenia pomôžete predchádzať negatívnym vplyvom na životné prostredie a ľudské zdravie.
4. Podrobnejšie informácie o likvidácii starého zariadenia získate na miestnom úrade, v službách likvidácie odpadu alebo v predajni, kde ste výrobok zakúpili.



Spoločnosť LG Electronics týmto potvrdzuje, že tento výrobok je (tieto výrobky sú) v súlade so základnými požiadavkami a ďalšími príslušnými ustanoveniami smerníc 2004/108/ES, 2006/95/ES a 2009/125/ES.

Európsky zástupca: LG Electronics Service Europe B.V.
Veluwezoom 15, 1327 AE Almere, The Netherlands
(Tel : +31-(0)36-547-8888)

Obsah


1

Bezpečnostné upozornenia

- 3 Upozornenia a výstrahy

2

Príprava

- 6 Uvod
- 6 Symboly použité v tomto manuáli
- 6 Zobrazenie symbolu „“
- 6 Prehráateľné disky
- 6 Regionálne kódy
- 7 Kompatibilita súborov
- 7 Nabíjateľná batéria
- 8 Hlavná jednotka
- 8 Dodávané príslušenstvo

3

Inštalácia

- 9 Pripojenie k adaptéru na striedavý prúd
- 9 Pripojenie automobilového adaptéru
- 9 Pripojenie audio a video káblov
- 9 Nastavenie
- 9 Úprava nastavení
- 10 Ponuka [Jazyk]
- 10 Ponuka [Display]
- 10 Ponuka [Zvuk]

- 10 Ponuka [Zámok]
- 10 Ponuka [Ostatné]

4

Prevádzka

- 11 Zobrazenie na obrazovke
- 11 Hlavné funkcie prehrávania
- 12 Všeobecné operácie
- 12 Pokročilé funkcie prehrávania
- 12 Film
- 13 Hudba
- 13 Fotografie

5

Riešenie problémov

- 14 riešenie problémov

6

Príloha

- 15 Zoznam kódov oblastí
- 16 Zoznam kódov jazykov
- 17 Špecifikácie
- 17 Ochranné známky a licencie

1

2

3

4

5

6

2 Príprava


Uvod

Symboly použité v tomto manuáli

Časti, v názve ktorých je jeden z nasledovných symbolov, platia iba pre disk označený takýmto symbolom.

	DVD-Video, DVD±R/RW
	Zvukové CD
	Filmové súbory uložené na USB/disku
	Hudobné súbory uložené na USB/disku
	Foto súbory

Zobrazenie symbolu „“

Na obrazovke sa môže počas prevádzky zobraziť symbol „“, ktorý označuje, že funkcia vysvetlená v tomto návode na obsluhu nie je dostupná na špecifickom médiu.

Prehrávatel'né disky



Disky DVD-VIDEO (rozmery 8 cm / 12 cm)
Disky obsahujúce video (filmy), ktoré je možné zakúpiť ale požičať si.



Disky DVD±R (rozmery 8 cm / 12 cm)

- Režim video, disky musia byť uzavreté
- Disky s dvojitou vrstvou sú podporované
- Disky DVD±R obsahujúce video súbory (filmy), audio súbory, alebo súbory s fotografiami.



Disky DVD-RW (rozmery 8 cm / 12 cm)

- Iba režim VR, režim video a uzavreté
- Disky DVD-RW obsahujúce video súbory (filmy), audio súbory, alebo súbory s fotografiami.



Disky DVD+RW (rozmery 8 cm / 12 cm disc)

- Režim video, disky musia byť uzavreté
- Disky DVD+RW obsahujúce video súbory (filmy), audio súbory, alebo súbory s fotografiami.



Audio CD (rozmery 8 cm / 12 cm)



CD-R/RW (rozmery 8 cm / 12 cm)
Disky CD-R/RW obsahujúce video súbory (filmy), audio súbory, alebo súbory s fotografiami.

Regionálne kódy

Na zadnej časti tohto prístroja je vytlačený regionálny kód. Tento prístroj môže prehrávať len DVD disky označené rovnakým kódom ako kód na zadnej strane prístroja alebo „ALL“ (všetky).

Kompatibilita súborov

Všeobecné

Dostupné prípony súborov: ".jpg", ".avi", ".divx", ".mpg", ".mpeg", ".mp3", ".wma"

- Názov súboru je obmedzený na 45 znakov.
- V závislosti od veľkosti a počtu súborov môže načítanie obsahu média trvať aj niekoľko minút.

Maximálny počet súborov/adresárov: menej ako 600 (celkový počet súborov a adresárov)

Formát diskov CD-R/RW, DVD±R/RW:
ISO 9660+JOLIET

FILMY

Dostupná veľkosť rozlíšenia:

720 x 576 (š x v) pixelov

Prehrávatelné titulky: SubRip (.srt / .txt), SAMI (.smi), SubStation Alpha (.ssa/.txt), MicroDVD (.sub/.txt), SubViewer 2.0 (.sub/.txt), TMPlayer (.txt), DVD Subtitle System (.txt)

Prehrávatelný formát kodeku: "DIVX3.xx", "DIVX4.xx", "DIVX5.xx", "DIVX6.xx" (len štandardné prehrávanie), "MP43", "3IVX"

- Tento prehrávač nepodporuje súbory nahrané vo formáte GMC¹ alebo Qpel². Sú to techniky kódovania v štandarde MPEG4, ako majú napríklad DivX alebo XVID.

*1 GMC – Global Motion Compensation

*2 Qpel – Quarter pixel

Prehrávatelný zvukový formát:

"Dolby Digital", "PCM", "MP3", "WMA"

Vzorkovacia frekvencia: v rozsahu 32 - 48 kHz (WMA), v rozsahu 8 - 48 kHz (MP3)

Bitový tok: v rozsahu 32 - 192 kbps (WMA), v rozsahu 8 - 320 kbps (MP3)

HUDBA

Vzorkovacia frekvencia: v rozsahu 32 - 48 kHz (WMA), v rozsahu 8 - 48 kHz (MP3)

Bitový tok: v rozsahu 8 - 320 kbps (MP3), v rozsahu 32 - 192 kbps (WMA)


FOTOGRAFIE

Odporúčaná veľkosť:

viac ako 32 x 32 x 32 bitov/pixel

menej ako 5760 x 4608 x 32 bitov/pixel

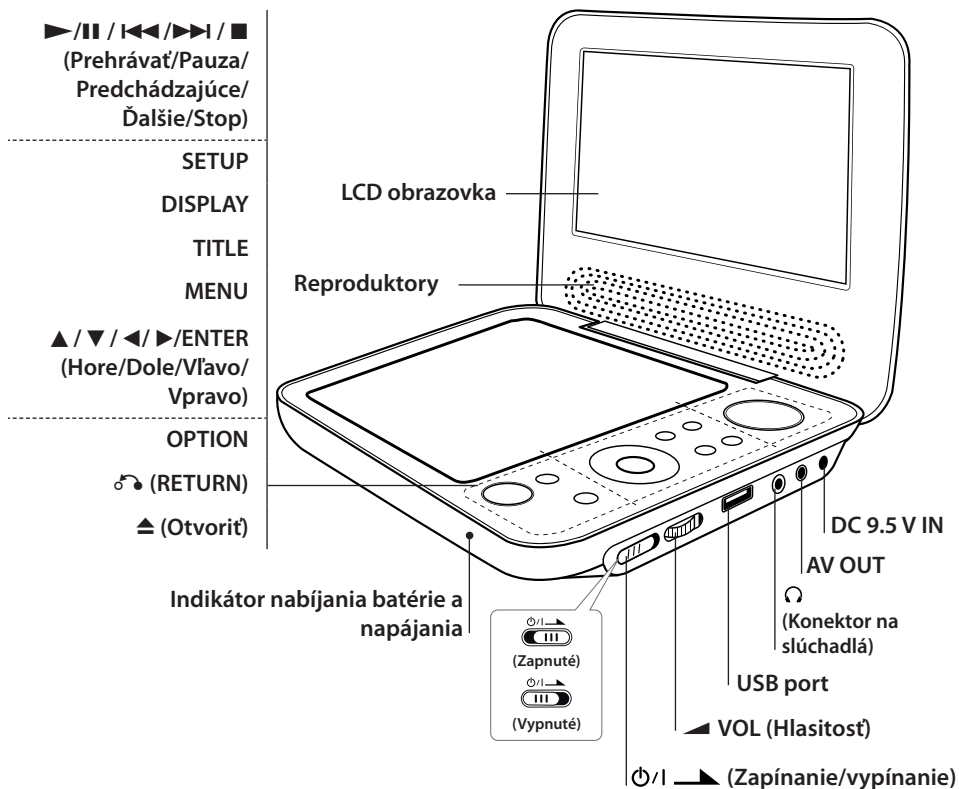
Nabíjateľná batéria

- Vnútroňá nabíjateľná batéria vám poskytuje voľnosť podávania si prístroja a prehrávania súborov bez napájacej šnúry.
- Vnútroňá nabíjateľná batéria sa začne nabíjať, len keď je prístroj vypnutý a ku konektoru napájania je pripojený adaptér striedavého prúdu.
- Nabíjanie sa zastaví, ak prístroj zapnete.
- Nabíjanie trvá približne 2 hodiny a 30 minút.
- Čas prevádzky na batériu: približne 2 hodiny a 30 minút. Čas prevádzky na batériu sa môže líšiť v závislosti na stave batérie, prevádzkovom stave a podmienkach prostredia, a maximálny čas prehrávania je do 3 hodín.
- Keď je zostávajúci čas napájania batériou menej ako niekoľko minút, na obrazovke bude blikať „ Check Battery“ (Skontrolujte batériu).

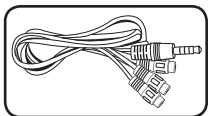
Hlavná jednotka

2

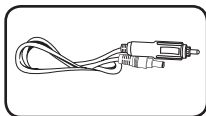
Příprava



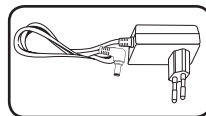
Dodávané príslušenstvo



Adaptér RCA Video/Audio (1)



Automobilový adaptér (1)



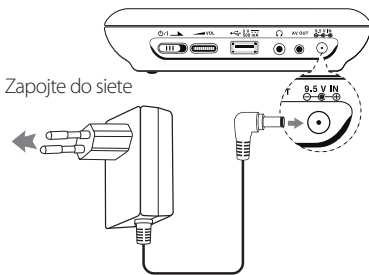
Adaptér na striedavý prúd (MPA-20P) (1)

- Skutočný adaptér na striedavý prúd sa môže odlišovať od obrázku.

3 Inštalácia

Pripojenie k adaptéru na striedavý prúd

Pripojte prístroj k napájaniu dodávaných adaptérom na striedavý prúd.



- Pre výber vhodnej zásuvky pre adaptér na striedavý prúd alebo sady sieťovej šnúry kontaktujte predajňu s elektrosúčiastkami.
- Tento adaptér na striedavý prúd je vyrábaný spoločnosťou NANJING WANLIDA TECHNOLOGY CO., LTD.

Pripojenie automobilového adaptéru

Pripojte prístroj k zásuvke cigaretového zapalovača dodávaným automobilovým adaptérom.

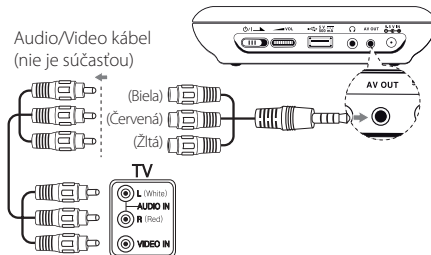


- Pre výber vhodného automobilového adaptéru predajňu s elektrosúčiastkami.

- Tento automobilový adaptér je vyrábaný spoločnosťou NANJING WANLIDA TECHNOLOGY CO., LTD.

Pripojenie audio a video káblov

Pripojte AV kábel z TV na konektor AV OUT na prístroji cez dodávaný AV adaptér.



Nastavenie

Keď sa jednotka zapne po prvý krát, bude potrebné, aby ste vybrali požadovaný jazyk.

Úprava nastavení

1. Stlačte tlačidlo SETUP.
2. Pre výber prvej možnosti nastavení stlačte ▲▼ a pre posunutie na druhú úroveň stlačte ►.
3. Pre výber druhej možnosti nastavení stlačte ▲▼ a pre posunutie na tretiu úroveň stlačte ►.
4. Pre posun na požadovanú možnosť stlačte ▲▼ a potom stlačte ENTER.

Ponuka [Jazyk]

Jazyk menu/zvukový disk/Diskový podtitul/Menu disku

Vyberte a nastavte jazyk, ktorý preferujete alebo chcete.

Ponuka [Display]

Pomer strán

Vyberte a nastavte pomer strán TV podľa typu vášho TV a preferencií

[4:3]: Štandardný typ TV

[16:9]: Širokohlý typ TV

Režim zobrazenia

Vyberte a nastavte Režim zobrazenia podľa vašich preferencií. Režim zobrazenia je funkčný, len keď je režim pomeru strán TV 4:3.

[Poštová schránka]: Zobrazte širokohlú obrazovku s čiernym pruhom vo vrchnej a spodnej časti TV

[Panoráma]: Zobrazte celú obrazovku s orezanými okrajmi na TV

Ponuka [Zvuk]

Nastavte audio voľby prehrávača podľa rôznych typov výstupov diskov, ktoré používate.

DRC (Dynamická kontrola rozsahu)

Pre prispôbenie úrovne hlasitosti automaticky, keď audio úroveň presiahne špecifickú úroveň (len Dolby Digital).

Vokál

Pre zmixovanie alebo nezmixovanie hlasu s hudbou pri použití viackanálového karaoke DVD.

Ponuka [Zámok]

Pre použitie menu Zámok musíte najskôr vytvoriť 4-číslené heslo na Kóde oblasti. Heslo môžete vytvoriť alebo zmeniť prostredníctvom tlačidiel ▲▼◀▶ a ENTER.

Hodnotenie

Pre priradenie úrovne od 1 (deti) po 8 (dospelí).

Heslo

Pre vytvorenie alebo zmenu hesla.

Ak zabudnete heslo

Vyberte disk, stlačte tlačidlá SETUP a OPTION, potom stlačte ENTER a zadajte „2104“. Heslo sa zmaže.

Regionálny kód

Pre zadanie štandardizovaného kódu oblasti zo Zoznamu kódov oblastí na strane 15.

Ponuka [Ostatné]

Kvalita záznamu

Pre výber bitovej rýchlosti, keď nahrávate z Audio CD priamo na USB. Vyššie bitové rýchlosti poskytujú vyššiu kvalitu zvuku. Pre podrobnosti o spôsobe nahrávania pozrite stranu 13.

DivX VOD

O DIVX VIDEO: DivX® je digitálny obrazový formát vytvorený spoločnosťou DivX, Inc. Toto je zariadenie s oficiálnym certifikátom DivX Certified®, ktoré prehráva DivX videá. Ak chcete konvertovať vaše súbory na DivX videá, navštívte stránku www.divx.com, kde nájdete viac informácií a potrebné softvérové nástroje.

O DIVX VIDEO-ON DEMAND (On-line obchod s videami): Toto certifikované DivX® zariadenie musí byť registrované, aby prehrávalo filmy DivX Video-on-Demand (VOD). Ak chcete získať váš registračný kód, nájdite časť DivX VOD v ponuke nastavenia vášho zariadenia. Ďalšie informácie o spôsobe dokončenia registrácie nájdete na stránke www.vod.divx.com.

[Registrovať]: Zobrazí kód registrácie vašej jednotky.

[Zruš registráciu]: Deaktivuje jednotku a zobrazí kód deaktivácie.

4

Prevádzka

Zobrazenie na obrazovke

Na obrazovke môžete zobraziť a upraviť rôzne informácie o vloženom disku a USB kľúči.

Zobrazenie informácií o obsahu na obrazovke **DVD** **MOVIE**

Rôzne informácie o prehrávaní môžete zobraziť pomocou DISPLAY a **▲▼◀▶**.

Titul  1 / 5 ▶	číslo aktuálneho titulu/ celkový počet titulov
Kapitola  03 / 24	číslo aktuálnej kapitoly/ celkový počet kapitol
Čas C 0:17:20 T 2:52:18	uplynutý čas prehrávania/celkový čas prehrávania
Zvuk  1. ENG DCC 2 / 0 CH	vybraný jazyk alebo kanál audio
Podtitul  2. ENG	vybrané titulky
Strana kódu  CP1252	vybraný správny kód titulkov (len FILM súbory)
Stránka  1 / 1	vybraný uhol/celkový počet uhlov

Hlavné funkcie prehrávania

Prehrávanie disku

1. Zapnite vypínač.
2. Otvorte kryt disku stlačením **▲** a vložením disku.
3. Zatvorte kryt disku.
4. Pre prehrávanie stlačte **▶/||**.
DVD disk sa automaticky načíta.

Prehrávanie z USB kľúča

1. Zapnite vypínač.
2. Vložte do jednotky USB kľúč.
3. Pre použitie USB kľúča stlačte **↶** (RETURN).
4. Vyberte požadovaný súbor.
5. Pre prehrávanie súboru stlačte **▶/||**.

Hudba **ACD MUSIC**

Pre	Urobte
Hľadať číslo súboru	Stlačte OPTION a zvolte Vyhľadávanie čísla a potom stlačte ENTER. Vyberte požadované číslo tlačidlami ▲▼ a zvolte OK využitím ► a potom stlačte ENTER.
Prehrávať opakovane	Počas prehrávania stlačte OPTION a zvolte Opakovať. Po tom, ako ste vybrali režim opakovania tlačidlami ◀▶ stlačte OPTION alebo RETURN. (Stopa/Všetko/Vypnuté)
Náhodné prehrávanie	Stlačte OPTION a vyberte NÁHODNÝ, a potom zvolte ZAP alebo VYP tlačidlami ◀▶. Stlačte OPTION alebo RETURN.
Vytvorenie alebo zmazanie vlastného programu	<p>Vyberte požadovaný súbor a stlačte ►, aby ste ho presunuli do "X", a potom stlačte ENTER a vytvorte zoznam hudby.</p> <p>Vyberte neželané a stlačte ►, aby ste ho presunuli do "X", a potom stlačte ENTER a zmažte naprogramované zoznamy hudby.</p> <p>Ale ak chcete zmazať všetky z naprogramovaného zoznamu, stlačte ▼, aby ste sa presunuli [Všetko odstrániť] a potom stlačte ENTER.</p>
Zobrazenie informácií o súbore	Stláčajte DISPLAY, aby ste videli informácie obsiahnuté v MP3 súbore, [Titul / UMELEC / ALBUM / ROK / POZNÁMKA].
Pamäť poslednej scény	Tento prístroj si dokáže zapamätať a prehrať naposledy zobrazenú scénu, keď je disk vložený opätovne po jeho vybratí alebo je jednotka zapnutá a predtým bola vypnutá, s rovnakým diskom. (Len ACD)

Nahrávanie Audio CD na USB kľúč	<p>Vložte do prístroja USB kľúč a audio CD. Stlačte OPTION a zvolte ponuku [Nahrávanie CD]. Vyberte požadovanú stopu tlačidlami ▲▼ a stlačte ENTER.</p> <ul style="list-style-type: none"> • možnosť [X1] alebo [X4] • Pri nahrávaní stlačte OPTION - X1: Nahrávanie pri rýchlosti 1x, počúvanie hudby - X4: Nahrávanie pri rýchlosti 4x, nepočúvanie hudby
--	---

Výroba neoprávnených kópií materiálu chráneného proti kopírovaniu, vrátane počítačových programov, súborov, vysielaní a zvukových nahrávok, môže byť porušením autorských práv a môže naplňať podstatu trestného činu. Toto zariadenie by ste nemali používať na takého účely.

Buďte zodpovedný
Rešpektujte autorské práva

Fotografie **PHOTO**

Pre	Urobte
Hľadať číslo súboru	Stlačte OPTION a zvolte Vyhľadávanie čísla a potom stlačte ENTER. Vyberte požadované číslo tlačidlami ▲▼ a zvolte OK využitím ► a potom stlačte ENTER.
Prezeranie obrázkov	Pre posun na " " stlačte ▲▼◀▶ a potom stlačte ENTER pre prezeranie obrázkov.
Prispôsobenie rýchlosti prezerania obrázkov	Pre posun na " " stlačte ▲▼◀▶ a potom stlačte ◀▶ opakovaním pre prispôsobenie rýchlosti prezerania obrázkov.
Počúvanie hudby počas prezerania obrázkov	Pre posun na " " stlačte ▲▼◀▶ a potom stlačte ENTER pre počúvanie hudby počas prezerania obrázkov.

5

Riešenie problémov

Riešenie problémov

Príznak	Príčina	Riešenie
Žiadne napájanie.	<ul style="list-style-type: none"> Kábel napájania je odpojený. 	<ul style="list-style-type: none"> Bezpečne zapojte kábel napájania do výstupu v stene.
Napájanie je zapnuté, ale jednotka nefunguje.	<ul style="list-style-type: none"> Nie je vložený žiadny disk. 	<ul style="list-style-type: none"> Vložte disk.
Na iných pripojených zariadeniach, TV a pod. nie je žiadny obraz.	<ul style="list-style-type: none"> Televízor nie je nastavený na príjem signálu z jednotky. Video kábel nie je bezpečne pripojený. 	<ul style="list-style-type: none"> Zvoľte vhodný režim video vstupu na televízore. Bezpečne pripojte video kábel.
Žiadny zvuk.	<ul style="list-style-type: none"> Hlasitosť je na minime. 	<ul style="list-style-type: none"> Použite ovládač hlasitosti pre úpravu hladiny hlasitosti.
	<ul style="list-style-type: none"> Zariadenie pripojené pomocou audio kábla nie je nastavené na príjem signálu z jednotky. 	<ul style="list-style-type: none"> Zvoľte správny vstupný režim audio zosilňovača.
	<ul style="list-style-type: none"> Možnosti AUDIO sú nastavené na nesprávnu polohu. 	<ul style="list-style-type: none"> Nastavte AUDIO do správnej polohy.
	<ul style="list-style-type: none"> Konektor slúchadiel je pripojený k prístroju. 	<ul style="list-style-type: none"> Vyberte konektor slúchadiel z prístroja.
Jednotka nezačne prehrávať.	<ul style="list-style-type: none"> Disk je vložený naopak. 	<ul style="list-style-type: none"> Uistite sa, že disk je potlačenou stranou navrch.
	<ul style="list-style-type: none"> Povrch disku je zašpinený otlakami prstov a prachom na disku. 	<ul style="list-style-type: none"> Vyčistite disk čistou, jemnou tkaninou, ktorá nepúšťa vlákna, disk utierajte smerom od stredu. (Nepoužívajte silné rozpúšťadlá ako alkohol, benzín, riedidlo a pod.)
	<ul style="list-style-type: none"> Je vložený neprehrateľný disk. 	<ul style="list-style-type: none"> Vložte prehráateľný disk. (Skontrolujte typ disku a kód oblasti.)
	<ul style="list-style-type: none"> Je nastavená úroveň pomeru. 	<ul style="list-style-type: none"> Zmeňte úroveň pomeru.

6

Príloha

Zoznam kódov oblastí

Vyberte si kód oblasti zo zoznamu.

Oblasť	Kód	Oblasť	Kód	Oblasť	Kód	Oblasť	Kód
Afganistan	AF	Fidži	FJ	Monako	MC	Singapur	SG
Argentína	AR	Fínsko	FI	Mongolsko	MN	Slovenská republika	SK
Austrália	AU	Francúzsko	FR	Maroko	MA	Slovinsko	SI
Rakúsko	AT	Nemecko	DE	Nepál	NP	Južná Afrika	ZA
Belgicko	BE	Veľká Británia	GB	Holandsko	NL	Južná Kórea	KR
Bután	BT	Grécko	GR	Holandské Antily	AN	Španielsko	ES
Bolívia	BO	Grónsko	GL	Nový Zéland	NZ	Srílanka	LK
Brazília	BR	Hongkong	HK	Nigéria	NG	Švédsko	SE
Kambodža	KH	Maďarsko	HU	Nórsko	NO	Švajčiarsko	CH
Kanada	CA	India	IN	Omán	OM	Taiwan	TW
Čile	CL	Indonézia	ID	Pakistan	PK	Thajsko	TH
Čína	CN	Izrael	IL	Panama	PA	Turecko	TR
Kolumbia	CO	Taliansko	IT	Paraguaj	PY	Uganda	UG
Kongo	CG	Jamajka	JM	Filipíny	PH	Ukrajina	UA
Kostarika	CR	Japonsko	JP	Poľsko	PL	Spojené štáty americké	US
Chorvátsko	HR	Keňa	KE	Portugalsko	PT	Uruguaj	UY
Česká republika	CZ	Kuvajt	KW	Rumunsko	RO	Uzbekistan	UZ
Dánsko	DK	Líbia	LY	Ruská federácia	RU	Vietnam	VN
Ekvádor	EC	Luxembursko	LU	Saudská Arábia	SA	Zimbabwe	ZW
Egypt	EG	Malajzia	MY	Senegal	SN		
El Salvador	SV	Maledivy	MV				
Etiópia	ET	Mexiko	MX				

Zoznam kódov jazykov

Použite tento zoznam na zadanie požadovaného jazyka pre nasledovné úvodné nastavenia: [zvukový disk], [Diskový podtitul] a [Menu disku].

Jazyk	Kód	Jazyk	Kód	Jazyk	Kód	Jazyk	Kód
Afarčina	6565	Francúzština	7082	Litovčina	7684	Sindhčina	8368
Afríkánčina	6570	Frisiančina	7089	Macedónčina	7775	Singhalčina	8373
Albánčina	8381	Galíčina	7176	Malagaština	7771	Slovenčina	8375
Amharčina	6577	Gruzínčina	7565	Malajčina	7783	Slovinčina	8376
Arabčina	6582	Nemčina	6869	Malajálamčina	7776	Španielčina	6983
Arménčina	7289	Gréčtina	6976	Maurština	7773	Sudánčina	8385
Asámčina	6583	Grónčina	7576	Maratčina	7782	Swahilčina	8387
Aymarčina	6588	Guarančina	7178	Moldavčina	7779	Švédčina	8386
Azerbajčina	6590	Gujaratčina	7185	Mongolčina	7778	Tagalogčina	8476
Baškirčina	6665	Hauština	7265	Naurština	7865	Tadžikistančina	8471
Baskičtina	6985	Hebrejčina	7387	Nepálčina	7869	Tamilčina	8465
Bengálčina	6678	Hindština	7273	Nórčina	7879	Telugčina	8469
Butánčina	6890	Maďarčina	7285	Orijčina	7982	Thajčina	8472
Biharčina	6672	Islandčina	7383	Pandžábština	8065	Tongčina	8479
Bretónčina	6682	Indonézština	7378	Paštčina	8083	Turečtina	8482
Bulharčina	6671	Interlingua	7365	Perzština	7065	Turkménčina	8475
Barmčina	7789	Írčina	7165	Poľština	8076	Twi	8487
Bieloruština	6669	Taliančina	7384	Portugalčina	8084	Ukrajínčina	8575
Čínština	9072	Japončina	7465	Kečuánčina	8185	Urdčina	8582
Chorvátčina	7282	Kannadčina	7578	Rétorománčina	8277	Uzbekčina	8590
Čeština	6783	Kašmírčina	7583	Rumunčina	8279	Vietnamčina	8673
Dánčina	6865	Kazachčina	7575	Ruština	8285	Volapük	8679
Holandčina	7876	Kirgizština	7589	Samoánčina	8377	Welština	6789
Angličtina	6978	Kórejčina	7579	Sanskritčina	8365	Wolofčina	8779
Esperanto	6979	Kurdština	7585	Škótska galština	7168	Xhoština	8872
Estónčina	6984	Laoština	7679	Srbčina	8382	Jidiština	7473
Faerčina	7079	Latinčina	7665	Srbochorvátčina	8372	Jorubčina	8979
Fidžiština	7074	Lotyština	7686	Shonština	8378	Zulčina	9085
Fínčina	7073	Lingalčina	7678				

Špecifikácie

Spotreba energie	12 W
Požiadavky na napájanie	9.5 V --- 2 A
Požiadavky na adaptér na striedavý prúd	100 - 240 V ~ 1 A, 50/60 Hz
Požiadavky na automobilový adaptér	8,5 V -16 V jednosmerný prúd
Rozmery (š x v x h)	Pribl. (200 x 16,5 x 38,5) mm
Čistá hmotnosť (pribl.)	0,73 kg
Pracovná teplota	0 °C až 40 °C
Prevádzková vlhkosť	5 % až 90 %
Laser	Polovodičový laser
Systém signálu	R.G.B. pásikový
Napájanie USB	5 V --- 500 mA
Video/Audio Out	ø 3,5 mm mini jack x 1
Video výstup	1,0 V (p-p), 75 Ω, sync negative
Audio výstup	1,5 Vrms (1 kHz, 0 dB)
Konektor slúchadiel	ø 3,5 mm stereo mini jack x 1

Displej z tekutých kryštálov

Rozmer panelu	17,8 cm (diagonálne)
Projekčný systém	R.G.B. pásikový
Pohonný systém	TFT active matrix (aktívna matica)
Rozlíšenie	480 x 234 (WQVGA)

Ochranné známky a licencie



Vyrobené v licencii Dolby Laboratories. Dolby a symbol dvojitého D sú ochrannými značkami Dolby Laboratories.



DivX®, DivX Certified® a príslušné logá a obchodné známky spoločnosti DivX, Inc., sú použité v rámci licencie.



"DVD Logo" je ochranná známka DVD Format/Logo Licensing Corporation.



- Dizajn a technické údaje sa môžu zmeniť bez predchádzajúceho upozornenia.

